

12. sz. Jegyzőkönyv

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Német Önkormányzata **2019. október 22-én** (kedd) **10.30 órai** kezdettel, a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal Budapest XI., Zombolyai utca 5. szám alatti épülete földszinti nagytértermében megtartott **alakuló** üléséről.

Jelen vannak:	Dr. Sallai Csilla	képviselő
	Imreh Ferenc József	képviselő
	Dreisziger György	képviselő
	Dr. Próhléné Hehl Éva	képviselő
	Dr. Seifert Tibor	képviselő

A Polgármesteri Hivatal részéről:

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna	jegyző megbízásából
Már Csilla Beatrix	referens
Szilágyi Tünde	titkár
Csaláné Varacskai Erzsébet	titkár

Imreh Ferenc József korelnök:

Köszönti a megjelent képviselőket, egyidejűleg megállapítja a testület határozatképességét. Javasolja dr. Próhléné Hehl Éva képviselőt a mai testületi ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének, melyet szavazásra bocsát:

Az Újbuda Német Önkormányzata Képviselő-testülete dr. Próhléné Hehl Éva képviselő személyét elfogadja az Újbuda Német Önkormányzata 2019. október 22-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

73/2019. (X.22.) ÚNÖ határozata

Az Újbuda Német Önkormányzata Képviselő-testülete dr. Próhléné Hehl Éva képviselő személyét elfogadja az Újbuda Német Önkormányzata 2019. október 22-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

A Korelnök a napirendi pontok megtárgyalására vonatkozóan az alábbi határozatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Német Önkormányzata Képviselő-testülete a 2019. október 22-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. *A képviselők eskütétele*
2. *Az elnök és elnökhelyettes megválasztása*
3. *Vagyonynyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére kijelölt személyek megválasztása*
4. *A 2019. évi költségvetés előirányzat átcsoportosításának rendezése*
5. *Egyebek*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

74/2019. (X.22.) ÚNÖ határozata

Az Újbuda Német Önkormányzata Képviselő-testülete a 2019. október 22-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. *A képviselők eskütétele*
2. *Az elnök és elnökhelyettes megválasztása*
3. *Vagyonynyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére kijelölt személyek megválasztása*
4. *A 2019. évi költségvetés előirányzat átcsoportosításának rendezése*
5. *Egyebek*

1. Napirendi pont

A képviselők eskütétele

Imreh Ferenc József korelnök:

Előre olvasva a képviselői eskü szövegét, a képviselők leteszik az esküt.

Ezt követően a képviselők aláírják az esküokmányokat.

2. Napirendi pont

Az elnök és elnökhelyettes megválasztása

Imreh Ferenc József korelnök:

Kérdezi a képviselőket, hogy igénylik-e a napirend zárt ülésen történő megtárgyalását. Mivel erre nem merül fel igény, kéri a képviselőket, hogy tegyenek javaslatot az elnök személyére.

A képviselők egyhangúan dr. Seifert Tibor képviselőt javasolják elnökké választani. dr. Seifert Tibor képviselő elfogadja a jelölést.

A Korelnök szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Német Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy dr. Seifert Tibor képviselőt választja meg a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Német Önkormányzata elnökének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

75/2019. (X.22.) ÚNÖ határozata

Az Újbuda Német Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy dr. Seifert Tibor képviselőt választja meg a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Német Önkormányzata elnökének.

Ezt követően a Korelnök átadja az ülés vezetését a megválasztott Elnöknek.

dr. Seifert Tibor elnök:

Megköszöni képviselőtársai bizalmát, majd kéri, hogy tegyenek javaslatot az elnökhelyettes személyére.

A képviselők egyhangúan Imreh Ferenc József képviselőt javasolják elnökhelyettesnek.

Imreh Ferenc József képviselő köszönettel elfogadja a jelölést.

dr. Seifert Tibor elnök:

Szavazásra teszi fel az elnökhelyettes személyének megválasztására javasolt határozati javaslatot:

Az Újbuda Német Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Imreh Ferenc József képviselőt választja meg a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Német Önkormányzata elnökhelyettesének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

76/2019. (X.22.) ÚNÖ határozata

Az Újbuda Német Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Imreh Ferenc József képviselőt választja meg a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Német Önkormányzata elnökhelyettesének.

3. Napirendi pont

Vagyonnyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére kijelölt személyek megválasztása

dr. Seifert Tibor elnök:

Tájékoztatja a képviselőket, hogy a nemzetiségek jogairól szóló CLXXIX. törvény 2014. évi általános nemzetiségi önkormányzati választások kitűzésének napján hatályba lépő 103. paragrafusa szerint a nemzetiségi képviselőknek a megválasztásuktól számított 30 napon belül vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettségük van. Ez érinti mind a vele közös háztartásban élő házastársat, élettársat valamint gyermekét is.

A vagyonynyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére két képviselőt szükséges kijelölni. Feladatuk, hogy amennyiben bárki eljárást kezdeményez a vagyonynyilatkozattal kapcsolatban, azt feléjük lehet megtenni. Az eljárást írásban lehet kezdeményezni, melyről a kijelölt képviselők a soron következő ülésen tájékoztatják a Testületet. Az eljárást zárt ülés keretében kell tárgyalni.

Javasolja, hogy dr. Pröhléné Hehl Éva és dr. Sallai Csilla képviselő legyen ez a két személy.

Mivel kifogás a javaslattal kapcsolatban nem merült fel, és a képviselők is elfogadják a jelölést, szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Német Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚNÖ képviselőinek, valamint közös háztartásban élő hozzátartozói vagyonynyilatkozatának nyilvántartásával és ellenőrzésével dr. Pröhléné Hehl Éva és dr. Sallai Csilla képviselőket bízta meg.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

77/2019. (X.22.) ÚNÖ határozata

Az Újbuda Német Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚNÖ képviselőinek, valamint közös háztartásban élő hozzátartozói vagyonynyilatkozatának nyilvántartásával és ellenőrzésével dr. Pröhléné Hehl Éva és dr. Sallai Csilla képviselőket bízta meg.

4. Napirendi pont

A 2019. évi költségvetés előirányzat átcsoportosításának rendezése

dr. Seifert Tibor elnök:

Tájékoztatja a képviselőket, hogy 2019. szeptember 20-án, a nemzetiségi önkormányzat számláinak kifizethetősége érdekében a 2019. évi költségvetés kiadási előirányzatai között átcsoportosítás vált szükségessé, melyet a jogszabályoknak megfelelően negyedévet követő 30 napon belül határozatban rendezni kell.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozatot:

Az Újbuda Német Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy tudomásul veszi az ÚNÖ 2019. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnök által 2019. szeptember 20-án végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:
A 3. Dologi kiadások

- 3.3.2. Szállítási szolgáltatás sorát megemelte 110.000,- Ft-tal, valamint a*
- a 3.4.2. Külföldi kiküldetés sorát csökkentette 110.000,- Ft-tal.*

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos
Felelős: ÚNÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

78/2019. (X.22.) ÚNÖ határozata

Az Újbuda Német Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy tudomásul veszi az ÚNÖ 2019. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnök által 2019. szeptember 20-án végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:

A 3. Dologi kiadások

- 3.3.2. Szállítási szolgáltatás sorát megemelte 110.000,- Ft-tal, valamint a
- a 3.4.2. Külföldi kiküldetés sorát csökkentette 110.000,- Ft-tal.

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos
Felelős: ÚNÖ elnöke

5. Napirendi pont ***Egyebek***

dr. Seifert Tibor elnök:

Tájékoztatja képviselőtársait, hogy Képviselő-testületük meghívást kapott a Kelenvölgy-Őrmezei Óvoda 55. évfordulójára rendezett ünnepségére. Az ünnepség a mai napon 18.00 órakor lesz.

Javasolja, hogy vegyenek részt az ünnepségen és a dekoráció megvásárlásához javasol 20.000,- Ft keretösszeget biztosítani.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Német Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy 2019. október 22-én részt vesz a Kelenvölgy-Őrmezei Óvoda / Kindergarten in Kelenvölgy-Őrmező fennállásának 55. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepségen, melynek dekorációs költségére 20.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚNÖ 2019. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2019. október 22.
Felelős: ÚNÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

79/2019. (X.22.) ÚNÖ határozata

Az Újbuda Német Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy 2019. október 22-én részt vesz a Kelenvölgy-Örmezei Óvoda / Kindergarten in Kelenvölgy-Örmező fennállásának 55. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepségen, melynek dekorációs költségére 20.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚNÖ 2019. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2019. október 22.

Felelős: ÚNÖ elnöke

Miután más észrevétel és javaslat nem hangzott el, az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 11.35 órakor bezárta.

Budapest, 2019. október 28.



.....
dr. Seifert Tibor
elnök



.....
dr. Próhléné Hehl Éva
jegyzőkönyv-hitelesítő



**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
NÉMET ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2019. évi költségvetése**

78/2019. (X.22.) ÚNÖ határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államigazgatási feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai				
1.1.1	Képviselők tiszteletdíja	0	0	0	0
1.1.2	Választott tisztségviselők juttatásai	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)				
1.2.1	Telefon magáncélú használata	40 000	40 000	0	0
1.2.2	BKK bérletek	229 200	229 200	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.2.4	Egyes meghatározott juttatás	0	0	0	0
1.2.5	Megbízási díj	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	118 110	118 110	0	0
	Személyi juttatások összesen:	387 310	387 310	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:				
2.1	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	170 700	170 700	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	170 700	170 700	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1	Készletbeszerzés				
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	120 000	120 000	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	150 000	150 000	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	100 000	100 000	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya, TV szolgáltatás pl.: kábeltévé)	160 000	160 000	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	0	0	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	100 000	100 000	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	1 310 000	1 310 000	0	0
3.3.3	Egyéb szolgáltatások (rendezvényszervezés, fellépési díj, postai díjak, bankköltség, mobilparkolás)	970 000	970 000	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, tolmácsolás)	0	0	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	160 500	160 500	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	390 000	390 000	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.5	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	66 500	66 500	0	0
3.5.2	Előzetesen felszámított AFA	31 890	31 890	0	0
	Dologi kiadások összesen:	3 558 890	3 558 890	0	0

4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK:				
4.1	Támogatások visszafizetése	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	100000	100000	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	532 486	532 486	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	632 486	632 486	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	480 726	480 726	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.3.	Immateriális javak	0	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	480 726	480 726	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK:				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):	5 230 112	5 230 112	0	0
	KIADÁSOK ÖSSZESEN:	5 230 112	5 230 112	0	0
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Működési célú központi támogatások	2 657 726	2 657 726	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 198 000	1 198 000	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1	Kamatbevételek	0	0	0	0
8.2	Egyéb működési célú bevételek	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):	3 855 726	3 855 726	0	0
Finanszírozási bevételek					
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	1 374 386	1 374 386	0	0
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	5 230 112	5 230 112	0	0

Budapest, 2019. október 22.

dr. Seifert Tibor elnök

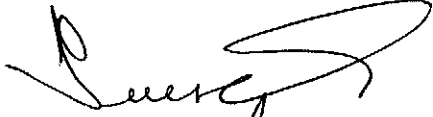
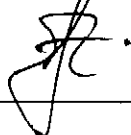

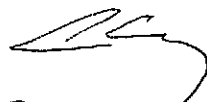
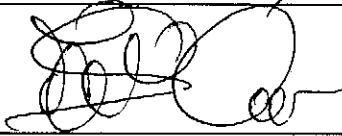

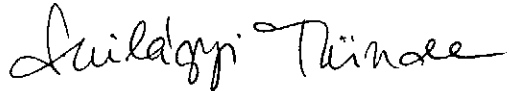
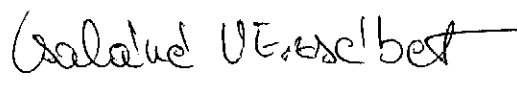


J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Német Önkormányzata alakuló ülésén.

Időpont: 2019. október 22. (kedd), 10³⁰ óra

Helyszín: Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal
Budapest XI., Zsombolyai utca 5. szám alatti épülete földszinti nagyterme

Név:		Aláírás:
1.	IMREH FERENC JÓZSEF Képviselő	
2.	Dr. SEIFERT TIBOR Képviselő	
3.	Dr. PRŐHLÉNÉ HEHL ÉVA Képviselő	
4.	DREISZIGER GYÖRGY Képviselő	
5.	Dr. SALLAI CSILLA Képviselő	
	Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna Jegyző h.	
	Szilágyi Tünde Titkár	
	Csaláné Varacscai Erzsébet Titkár	

MEGHÍVÓ

Tisztelt Képviselő Asszony / Úr!

Ezúton meghívom a nemzetiségi önkormányzati képviselők **2019. október 22-én (kedd) 09:00 órakor** a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal Budapest XI., Zsombolyai utca 5. szám alatti épülete földszinti nagytermében tartandó

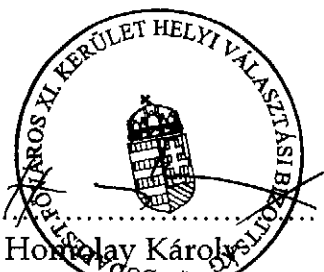
- megbízólevél-átadására,
- a nemzetiségi önkormányzatok működésével kapcsolatos **általános tájékoztatóra**,
- és az azt követő Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Német Önkormányzata **alakuló ülésére**.

NAPIRENDI PONTOK:

1. A képviselők eskütétele
2. Az elnök és elnökhelyettes megválasztása
3. Vagyonnyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére kijelölt személyek megválasztása
4. A 2019. évi költségvetés előirányzat átcsoportosításának rendezése
5. Egyebek

Budapest, 2019. október 17.

Tisztelettel:



Hontolay Károly
a Budapest Főváros XI. Kerület
Helyi Választási Bizottság elnöke

előterjesztés a 4. napirendi ponthoz

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLETI ÚJBUDA NÉMET ÖNKORMÁNYZATA
NEUOFENER DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG
1116 Budapest, Kisköre u. 3-5.

Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság

Soltész Erika
Igazgató
részére

Ikt.sz.: I-53/ 47 /2019.
Ügyintéző: Szilágyi Tünde
Telefon.: +36-70-684-7404
Tárgy: 2019. évi költségvetés
kiadási előirányzatainak
átcsoportosítása

Helyben

Tisztelt Igazgató Asszony!

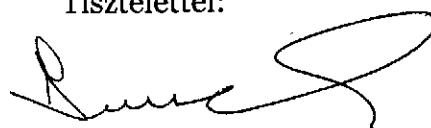
Tájékoztatom, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (2) bekezdése alapján a 31/2015. (III.31.) ÚNÖ határozatban rögzített felhatalmazással élve, az Újbuda Német Önkormányzat 2019. évi költségvetésének kiadási előirányzatait átcsoportosítom az alábbiak szerint:

A 3. Dologi kiadások

- 3.3.2. Szállítási szolgáltatás sorát megemelem 110.000,- Ft-tal, valamint a
- 3.4.2. Külföldi kiküldetés sorát csökkentem 110.000,- Ft-tal.

Budapest, 2019. szeptember 20.

Tisztelettel:



Imreh Ferenc
elnök

